



David Douglas School District

Learn • Grow • Thrive

Ken Richardson, *Superintendent* | 11300 NE Halsey Street, Portland, Oregon 97220 | Phone 503-252-2900

Уважаемые жители района школьного округа округа Дэвида Дагласа,

Мы обращаемся к вам, чтобы довести до вашего сведения и подтвердить, что сотрудники и Правление округа Дэвида Дагласа привержены задаче обеспечения безопасности и благоприятных условий для получения образования ВСЕМИ учащимися.

В письме от 16 ноября говорилось о том, что мы приветствуем в школах нашего округа всех учащихся, и о нашем стремлении сделать наши школы безопасными убежищами для получения знаний.

Задача школьного округа Дэвида Дагласа – обеспечить содержательное, беспристрастное и в высшей степени эффективное обучение школьников, чтобы все они развивались и преуспевали социально, эмоционально и академически. Сотрудники школ округа добиваются того, чтобы при общей поддержке каждый ребенок становился фактором положительных перемен в глобальном обществе. Мы стремимся готовить наших учащихся к их будущему, обеспечивая их высококачественными и хорошо сбалансированными образовательными программами как в классах, так и вне них.

Выполнение этой задачи начинается с обеспечения безопасности наших учащихся, и мы хотим, чтобы родители и общественность знали: наши школы и преподавательский состав отвергают любую форму распространения ненависти и насилия, включая запугивание, приставание, расизм, гомофобию, трансфобию, ксенофобию, дискриминацию на почве инвалидности или любую другую форму дискриминации.

Как школьный округ, мы стремимся к безопасности и справедливости для всех учащихся. Их родители и общественность должны знать, что Правление округа Дэвида Дагласа занимает твердую позицию абсолютной нетерпимости к любой дискриминации или запугиванию. Такое поведение в отношении кого-либо нетерпимо в наших школах и нарушители этого правила подлежат скорому и строгому наказанию.

Школы округа Дэвида Дагласа должны быть и оставаться безопасными и продуктивными образовательными учреждениями для всех наших учащихся. Мы гордимся тем, что мы служим каждому учащемуся и родителям, которые приходят в наши школы, независимо от уровня дохода семьи, национального происхождения, религиозной принадлежности, пола, расы или ЛЮБЫХ возможных отличий. Наши основные моральные ценности определяют упор, который мы делаем на наше разнообразие, беспристрастность и содействие раскрытию потенциала всех учащихся.

В последние несколько недель в нашем штате и в нашем районе возникали вопросы относительно того, что произойдет, если иммиграционные агенты пожелают получить доступ к информации о каких-либо наших учащихся. Мы хотим ясно заявить о том, что в соответствии с нашей собственной позицией и законом и при отсутствии ордера или иного постановления суда любой запрос такого рода не будет удовлетворен. В соответствии с нашей позицией все администраторы наших школ и сотрудники канцелярий имеют указание не передавать какой-либо информации об учащихся без ордера или иного постановления суда.

Visit our website: www.ddouglas.k12.or.us Email: David_Douglas@ddsd40.org

В конечном счете закон запрещает государственным школам запрашивать или иметь информацию об иммиграционном статусе учащихся. Мы не просим такую информацию, не следим за ней и нам нечего передавать по этому вопросу. Мы не отказываем в школьном образовании ни одному ребенку. Это принципиальная позиция нашего округа.

Чтобы разъяснить позицию Правления округа и содействовать информированности жителей нашего района, округ подготовил также ответы на некоторые вопросы, которые у них повидимому, возникают.

Как мы уже сообщали, мы просим вас объяснять школьникам важность взаимного уважения ко всем и сотрудничества преподавателей и учащихся. Мы призываем всех к продолжению совместных усилий, направленных на то, чтобы округ Дэвида Дагласа стал образцовым округом, в котором школьники **УЧАТСЯ, РАЗВИВАЮТСЯ и ПРЕУСПЕВАЮТ**. Мы гордимся нашими учащимися и сотрудниками персонала и будем продолжать добиваться того, чтобы наши школы были безопасными для всех наших учащихся.

Благодарим всех вас за то, что вы помогаете сделать округ Дэвида Дагласа прекрасным образовательным центром для всех.

С уважением,

Кен Ричардсон
Глава администрации округа

Кайл Ригс
Председатель Правления округа

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ:

Вопрос: Как защищают наши школы учащихся и персонал от приставания, запугивания и дискриминации?

Ответ: Округ занимает позицию, которая недвусмысленно запрещает "приставание, запугивание, угрозы и киберзапугивание." Это не допускается. Любые сообщения о таком поведении немедленно расследуются администрацией и принимаются необходимые дисциплинарные меры.

Вопрос: Что делать учащимся, когда они чувствуют, что к ним пристают и их запугивают?

Ответ: Учащиеся, которые чувствуют, что они стали жертвами такого поведения, должны немедленно сказать об этом взрослому, которому они доверяют, и сообщить об инциденте сотруднику персонала.

Вопрос: Отказывается ли округ принимать учащихся иммигрантов, не имеющих документов?

Ответ: Нет. В наших школах приветствуется любой ребенок, который проживает в пределах границ округа или переводится должным образом из другого школьного округа. Наш округ не спрашивает об иммиграционном статусе каких-либо учащихся и их родителей, и не записывает такую информацию.

Вопрос: Раскрывает ли округ информацию об иммиграционном статусе или иные личные данные учащегося?

Ответ: В соответствии с федеральным законом, законом штата и нашей собственной позицией округ не раскрывает кому-либо сведения об иммиграционном статусе или иные личные данные об учащемся без согласия родителей и/или постановления суда.

Вопрос: Как поступят школьные администраторы, если иммиграционные агенты придут в школу и поинтересуются иммиграционным статусом учащихся или их родителей?

Ответ: Они откажутся удовлетворить этот запрос и информируют о нем офис главы администрации округа. Любой сотрудник школьного персонала, получивший запрос на какие-либо личные данные об учащемся, должен сообщить об этом администратору школы. Только администраторы школ имеют право давать согласие на раскрытие информации, и они не сделают этого без согласия родителей и/или постановления суда.